

# SOFT BRUSH/ULTRA SOFT BRUSH

Artikelnummer	Artikelbezeichnung
T122010-XX	<b>TRACHEOCUR® Soft Brush</b> (Größe: 4 – 14 mm)
T122020-XX	<b>TRACHEOCUR® Ultra Soft Brush</b> (Größe: 4 – 14 mm)

(X = diverse Art.-Nr.)

Die Gebrauchsanweisung dient der Information von Arzt, Pflegepersonal und Patient/Anwender zur fachgerechten Handhabung.

Bitte vor Gebrauch sorgfältig durchlesen und für die weitere Verwendung aufbewahren.

Produkt „Made in Germany“

**Vertrieb durch:**

For Life Produktions- und  
Vertriebsgesellschaft  
für Heil- und Hilfsmittel mbH  
Am Studio 16 · 12489 Berlin  
www.forlife.info  
Kundenservice Telefon:  
0800 8722436



BMV® Bender Medical Vertrieb GmbH  
Gewerbegebiet Bitzen 23 · 53804 Much  
Telefon: +49 2245 610940  
info@bmv-med.de · www.bmv-med.de

Rev. 920250 Rev. DE0C 2022-08-16

**Piktogramm-Legende**

Hersteller



Katalognummer



Chargenbezeichnung



Eindeutige Produktidentifizierung



Medizinprodukt



CE-Kennzeichnung



Zur Wiederverwendung an  
einem einzelnen Patienten



Verwendbar bis



Vor Sonnenlicht schützen



Trocken aufbewahren



Packungsinhalt



Gebrauchsanweisung  
beachten oder  
elektronische  
Gebrauchsanweisung  
beachten

**Zweckbestimmung**

Die TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush sind zum Reinigen von Trachealkanülen zu verwenden.

**Kontraindikationen**

Momentan sind für die TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush keine Kontraindikationen bekannt.

**Warnhinweise**

Eine falsche Handhabung der TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush kann zu Beschädigungen der Trachealkanülen führen. Sobald eine Tracheal-

kanüle durch eine falsche Handhabung der TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush scharfe Kanten oder Risse aufweist, ist die Trachealkanüle **NICHT** mehr zu verwenden, da es sonst zu Verletzungen der Schleimhäute in der Luftröhre kommen kann!

Es besteht die Gefahr von Infektionen, wenn die TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush nach der Anwendung nicht ausreichend gereinigt werden!

### **Sicherheitshinweise**

Weist eine TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush Beschädigungen auf oder ist die Funktionalität beeinträchtigt, darf sie nicht verwendet bzw. muss unverzüglich durch ein neues Produkt gleicher Art ersetzt werden!

Die TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush **NICHT** direkt in das Tracheostoma einführen! Die Kanüle **MUSS** für die Reinigung aus dem Tracheostoma entfernt werden!

Jeglicher Wiedereinsatz bei anderen Patienten, auch nach einer Reinigung der TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush ist unzulässig!

### **Beschreibung**

Die TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush werden für die Vorreinigung von Trachealkanülen (Innen-/Außenkanüle) und/oder zur Entfernung von Sekretresten, die nach der Intensivreinigung (z. B. mit TRACHEOCUR® Cleaner, Art.-Nr. T121001) noch im Kanülenrohr haften, verwendet.

### **Nutzungsdauer**

Die TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush sind Ein-Patienten-Produkte, welche bei einem einzelnen Patienten auch zur Mehrfachverwendung bestimmt sind.

Die Dauer der Verwendung der TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush unterliegt verschiedenen Einflüssen. Hier sind die Anwendung und die sofortige, gründliche Reinigung sowie die Aufbewahrung von besonderer Bedeutung. Es wird empfohlen, die TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush im Abstand von 2 – 7 Tagen auszutauschen. Dies gilt insbesondere dann, wenn die Borsten abgenutzt oder verklebt sind!

### **Anwendung**

Für die Reinigung **MUSS** die Trachealkanüle aus dem Tracheostoma entfernt werden. Innen- und Außenkanüle sind jeweils einzeln zu reinigen. Zum Reinigen wird die TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush entsprechend dem Kanülenbogen vorgebogen. Die Reinigung selbst erfolgt unter fließendem handwarmen Wasser (Trinkwasserqualität!). Dabei wird die angepasste TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush in die Kanüle von der **Kanülen- spitze (d. h. vom unteren Ende)** aus eingeführt. Durch Hin- und Herbewegen der TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush wird die Kanüle gereinigt. Es ist darauf zu achten, dass die Reinigung sehr vorsichtig erfolgt, um Beschädigungen an der Kanüle zu vermeiden!

### **Reinigung**

Die verwendete TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush ist umgehend nach jeder Anwendung gründlich unter fließendem Wasser (Trinkwasserqualität!) abzuspülen und trocken aufzubewahren.

### **Lagerung**

Die TRACHEOCUR® Soft Brush/Ultra Soft Brush sind trocken aufzubewahren und vor Sonnenlicht zu schützen.

### **Entsorgung**

Die Entsorgung des Produktes darf nur entsprechend den geltenden nationalen Bestimmungen für Abfallprodukte vorgenommen werden.

### **Rechtliche Hinweise**

Bei Änderungen am Produkt durch den Anwender sowie Anwendungen außerhalb des in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Anwendungsbereiches erlischt der Garantie- und Haftungsanspruch dem Hersteller gegenüber.

Produktänderungen seitens des Herstellers sind jederzeit vorbehalten.

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.